

Rosh Jodesh Av Erev Shabat

COMIENZO DE MES - TARDE PREVIA A SHABAT

Este orden está diseñado para NETZARIYUT, comunidades sefardíes occidentales netzaritas que consagramos Rosh Jodesh Av 5785, en noche de Shabat. Incluye una tefilá breve, reverente y halájicamente válida, integrando el recuerdo del Mesías sufriente dentro del misterio del Sa'ir de Rosh Jodesh. Es importante que el Jazan comience a tiempo y concluya a tiempo. Este orden tiene una duración máxima de 30-40 minutos. Se inicia 15 minutos antes del horario de encendido de las luces del Shabat en tu comunidad. De no poder cumplir con este requisito, no se puede tocar el shofar y se inicia directamente con el encendido de las luces del Shabat en el horario previsto.

TOQUE DE SHOFAR:

Toque del Shofar: 45 minutos antes del horario de encendido de las luces del Shabat.

Arbit: 30 minutos antes del encendido de las luces

Esquina Halájica:

Está permitido, según la halajá y la tradición sefardí occidental, tocar el shofar antes del encendido de las luces de Shabat, cuando Rosh Jodesh cae en viernes. Esta práctica, mantenida por nuestra comunidad como minhag ancestral, no constituye una mitzvá formal, sino un acto simbólico de despertar espiritual. 3 El toque se realiza como señal de transición del mes, antes de la entrada del Shabat, anunciando la llegada de la renovación que cada Rosh Jodesh representa.

En nuestra **Alianza AMI**, el shofar también sirve como zikaron (recordatorio) del Sa'ir expiatorio mencionado en la Torá y como eco del Tikún del Mesías Oculto, quien carga el sufrimiento de la generación y clama por la redención. Este sonido no es un mandato litúrgico, pero sí una voz del alma del pueblo que anhela el regreso de la presencia divina sobre todo yehudí y sobre todo justo de las naciones, y que reconoce en el Mesías sufriente el instrumento del tikún de Israel y del mundo.

El toque debe realizarse antes del horario oficial de encendido de las luces en cada localidad (Miami antes de las 7:52 PM), dentro del marco halájico, sin trasladar el shofar a dominio público, y sin presentarlo como mitzvá obligatoria. De pasarse el horario del encendido de las luces, no se puede tocar el shofar. Por tanto, todos los yehudim deben comprometerse a estar al menos 15 minutos antes del horario del encendido de las luces para poder cumplir con la costumbre. Solo el oficiante o una persona designada debe tocar el shofar, de forma sobria y respetuosa.

Orden para tocar el Shofar 45 minutos antes del encendido de las luces.

Jazan 1

Feliz el pueblo que conoce el sonido del shofar, porque a luz de Tu rostro, oh Eterno, caminarán (Tehilim/Salmo 89:16)

Jazan 2

Te llamé, Hashem, en mi angustia. Y a mi Eloha clamé, y Él escuchó mi voz desde Su Santuario (Tehilim/Salmo 18:7)

Jazan 1

Tocad el shofar en la luna nueva. En la luna cubierta para el día de nuestra festividad (Tehilim/Salmo 81:4)

Jazan 2

La voz de Hashem resuena con poder, la voz de Hashem con majestad (Tehilim/Salmo 29:4)

Jazan 1

Guardaron Sus testimonios y preservaron Su Torá Para que sean como estrellas en el firmamento.

Jazan 2

Aclamen a Hashem toda la tierra Estallen en canto, exulten y canten (Tehilim/Salmo 98:4)

Jazan 1

Mi alma espera a Hashem más que los centinelas la aurora . Hashem dará fortaleza a Su pueblo Bendecirá a Su pueblo con paz (Tehilim/Salmo 29:11)

Jazan 2

“¡Feliz el pueblo que reconoce Tu llamado, oh Hashem! Que el sonido del shofar despierte los corazones, anuncie la redención, y prepare el trono del Mesías oculto, siervo justo de los muchos. Amén.”

Toque del Shofar siguiendo este orden

ORACIÓN POR EL SHOFARISTA PREVIO AL TOQUE

Tekía – Shevarim – Tekía

Ahora una **Tekía larga** y solemne.

Esquina Halájica:

En Arvit para viernes noche y rosh jodesh (Av)

- a) Se recita la Amidá regular de Shabat, con sus siete bendiciones.
- b) No se menciona Rosh Jodesh.
- c) No hay repetición, ni Kedushá, ni Ya'aleh VeYavó.

Nota: La mención de Rosh Jodesh se hará en Shajarit y Musaf del día siguiente (Shabat en la mañana), donde sí se dice Ya'aleh VeYavó y se realiza el Musaf especial de Rosh Jodesh.

Arvit de Shabat

30 minutos antes del encendido de las luces del Shabat. De no poder asegurar este horario, cada yehudi puede hacer arvit privado (haciendo las adaptaciones pertinentes) y se inicia directamente con el encendido de las luces a la hora que corresponda según huso horario de cada comunidad.

ESTRUCTURA DEL ARVIT

Jazan

Mizmor Shir LeYom HaShabat (Salmo 92)

1. Barejú
2. Berajot del Shemá: Ma'ariv Aravim y Ahavat Olam
3. Shemá Israel (las 3 secciones)
4. Amidá completa de Shabat – sin Ya'aleh Veyavó y sin repetición.
5. Vaiejulú
6. Me'ein Sheva: Maguén Avot
7. Kadish Titkabal
8. Alenu Leshabeaj

Luego del Alenu, tenemos el tikún del mesias oculto

Se usan dos jazanim para esta sección y actúan antifonalmente (uno primero y el otro después hasta el final. Ambos pasan al frente y luego del Alenu, sin interrupción:

Jazan 1

En el Talmud Bavlí, Sanedrín 98b, se pregunta cuál es el nombre del Mesías: “Dijo R. Yehoshúa ben Levi: El Mesías, ¿cuál es su nombre?...”

Jazan 2

Y el Talmud responde: Algunos dicen: El Leproso de la Casa de Rabí, como está dicho: ‘Ciertamente nuestras enfermedades cargó él, y nuestros dolores soportó.’”

Jazan 1

El Pesikta Rabbatí, una colección homilética rabínica, contiene una sección extensa dedicada al Masháj sufriente. En ese dialogo entre el Mesías sufriente y el Eterno se encuentra lo siguiente: “El Santo, Bendito Sea, dijo al Mesías: ‘¿Aceptas que sobre ti recaigan los sufrimientos por Israel?...’”

Jazan 2

El Mesías respondió: ‘Sí, lo acepto con alegría, para que ningún israelita perezca...’

Jazan 1

Y entonces el Mesías tomó sobre sí los sufrimientos tal como está escrito: “Él fue herido por nuestras rebeliones, molido por nuestras iniquidades...”

“He aquí que mi siervo, el Mesías, prosperará. Será exaltado y engrandecido, y será muy enaltecido”

Yeshayahu/Isaias 53. (Según Tárgum Yonatán ben Uziel, versión autorizada del arameo al castellano)

Jazan 2

Así como muchos se asombraron de ti —tan desfigurado estaba su rostro más que el de cualquier hombre, y su apariencia más que la de los hijos del hombre—, así él dispersará a muchas naciones; los reyes cerrarán sus bocas ante él, porque verán lo que nunca se les había contado, y entenderán lo que jamás habían oído.

Jazan 1

¿Quién ha creído lo que hemos oído? ¿Y sobre quién se ha revelado el brazo del Eterno? Y el justo crecerá delante de Él como una rama, y como un árbol que brota de tierra seca. No tendrá esplendor ni belleza. Seremos testigos de él, pero no habrá en él aspecto deseable.

Jazan 2

Será despreciado y abandonado por los hijos de los hombres, y será entregado a dolores y enfermedades, y como alguien de quien se oculta el rostro, será despreciado, y no será tenido en cuenta.

Jazan 1

Entonces dirán los pueblos: "Nuestras enfermedades él soportó, y nuestros dolores él cargó. Pero nosotros lo consideramos herido, golpeado por el decreto de Dios y afligido."

Jazan 2

Pero él fue herido por nuestra Peshá'aná, (pecados de muerte penados por karet) molido por nuestras iniquidades. El castigo que nos corresponde cayó sobre él, y por la revelación de su enseñanza fuimos sanados.

Jazan 1

Todos nosotros, como ovejas, nos descarriamos; cada uno se volvió por su propio camino; y fue la voluntad del Eterno que sobre él recaiga el castigo de todos nosotros.

Jazan 2

Él clamará y será respondido, pero no abrirá su boca. Será llevado como un cordero para ser sacrificado, y como una oveja que enmudece ante su esquilador, no abrirá su boca.

Jazan 1

Será entregado a la opresión y al castigo, y su generación, ¿quién la contará? Porque será arrancado de entre los vivientes, y por las iniquidades de mi pueblo el castigo recayó sobre ellos.

Jazan 2

Y entregará a los malvados su sepultura, y con los ricos será su entierro, porque no cometió violencia, ni hubo engaño en su boca.

Jazan 1

Pero fue voluntad del Eterno quebrantarlo, afligirlo; si ofrece su alma como sacrificio expiatorio, verá descendencia, prolongará sus días, y por su mérito la voluntad del Eterno prosperará en sus manos.

Jazan 2

De la angustia de su alma verá y se saciará. Por su sabiduría, el justo, mi siervo, justificará a muchos y cargará con sus iniquidades.

Jazan 1

“Por tanto, le daré su parte entre los grandes, y con los poderosos repartirá despojos; porque derramó su alma hasta la muerte, y fue contado entre los transgresores, y llevó los pecados de muchos, e intercedió por los pecadores”.

Guardemos un minuto de meditación agradeciendo al Eterno por darnos a Yeshua, nuestro Mesías Sufriente, la única provisión del Eterno para expiar nuestros pecados de muerte que no tienen perdón en la Ley de Moisés.

(Luego del minuto de meditación se continúa con los siguientes extractos y se invita a la congregación a repetir después del Jazan):

Jazan 2 recita y la Congregación repite.

“Ribonó Shel Olam... Recuerda el mérito de aquel que fue Sa'ir por nosotros...”

Jazan 1 recita y la Congregación repite.

Concédeme gracia, oh Dios, conforme a Tu bondad; por la grandeza de Tu compasión, borra mis transgresiones.

Jazan 2 recita y la Congregación repite.

Lava abundantemente mi iniquidad, y purifícame de mi pecado. Porque reconozco mis transgresiones, y mi pecado está constantemente ante mí.



Jazan 1 recita y la Congregación repite.

Contra Ti, sólo contra Ti he pecado, y lo que es malo ante Tus ojos he hecho, para que seas justo en Tu palabra, y puro en Tu juicio.

Jazan 2 recita y la Congregación repite.

Purifícame con hisopo y seré limpio, lávame, y seré más blanco que la nieve.

Jazan 1

Venid, acerquémonos ahora a la mesa del Shabat, levantemos la copa del descanso y las jalot de la recompensa de los justos y digamos Amen.

Jazan 2

Así como la luna es renovada, que también se renueve la esperanza de Israel en la pronta revelación del Justo Oculto y digamos Amén.”

Encendido de las Luces del Shabat.

Inmediatamente y sin interrupción, la mujer yehudí encargada o seleccionada para encender las luces pasa al frente, llama a todas las mujeres y se hace el Encendido de Velas.

(Ver horario en tu ciudad: Jerusalén 7:05 PM. Charlotte, NC, 8:17 PM. Miami, Fl. 7:52 PM). En nuestra página web www.ani-amo.org puedes consultar el horario de encendido de luminarias de Shabat según tu país.

Se encienden dos velas con la berajá sefardí tradicional, previo al encendido de las luces. Recuerden: la berajá precede a la mitzvá para santificarla.

Kidush de Shabat

Kidush tradicional de Shabat noche. No se menciona Rosh Jodesh.

שַׁבַּת שְׁלוֹם וְרוֹאשׁ חוֹדֶשׁ אָב שְׁמַח